



DUES® | drapes

Índice | *Index*

CORTINAS Estilos de cortinas	<i>DRAPES Curtain Styles</i>	03
ACABADOS	<i>FINISHES</i>	10
CORTINEROS	<i>DRAPERY HARDWARE</i>	14
CORTINEROS MOTORIZADOS	<i>MOTORIZED TRACKS</i>	25
SISTEMAS DE CONTROL	<i>CONTROL SYSTEMS</i>	29
SISTEMAS INTELIGENTES Automatización del Hogar	<i>INTELLIGENT SYSTEMS Home Automation</i>	30



Cortinas

Drapes

Además de ofrecer privacidad y controlar el ingreso de luz; las cortinas son un elemento decorativo fundamental en cualquier ambiente.

Las cortinas están hechas de telas especiales que ofrecen buen tacto y caída que otorgan a la cortina una mejor apariencia; utilizan pliegues en una amplia variedad de diseños y tamaños.

Son ideales para realzar cualquier espacio, con un estilo casual, contemporáneo o tradicional, dependiendo de la tela y cortinero que se utilice.

In addition to offering privacy and managing the amount of light in a space, custom drapes are a key decorative element for every room.

Our drapes are made of soft flexible materials that have diverse possibilities and are ideal for transforming any space into a contemporary, casual, or traditional setting based on the choices made.

Certificaciones / Certifications



Tejidos certificados
NFPA-701

OEKO-TEX®
CONFIDENCE IN TEXTILES
STANDARD 100



ECOGREEN

RECYCLED FABRIC
CERTIFICATE N° 2019TE0003



Tela Genova Plata

Plitz Francés

Diseño confeccionado con pliegues.

Pliegue triple.

Factor de Plisado:
250%

French Pinch Pleat

Pleat tailored design.

Triple pleat.

Flat pleat design:

250% Fullness



Tela Noir Flock Avena

Plitz Español

Diseño con pliegues en forma de tablones.

*Confección sugerida para paneles decorativos y cortinas fijas.

Factor de Plisado:
200% o 250%

Spanish Pleat

Inverted flat pleat design.

**Suggested for decorative panels and fixed drapes.*

Flat pleat design:

200% or 250% Fullness



Tela Lucca Humo

Cortina Sistema Ondulado / Ripplefold Drape

Cada onda se aprecia en ambas vistas de la cortina.

Factor de plisado:
200%

Each ripple can be seen from both sides of the drape. Wether inside of the room or outside the building.

200% Fullness



Forma de plisado / Pleat view



Tela Linet Lino

Plitz Portugués

Diseño con pliegues en forma de tablonces invertidos.

*Confección sugerida para paneles decorativos y cortinas lisas

Factor de plisado:
200% o 250%

Portuguese Pleat

Inverted flat pleat design.

**Suggested for decorative panels and plain drapes.*

200% or 250% Fullness



Tela Vellum Yute

Cortina de Presillas

Confeccionada con presillas cosidas y reforzadas.

Factor de plisado:
250%

Tab Top Drape

Tabs hang freely from reinforced loops sewn into the top of the curtain.

*Flat pleat design:
250% Fullness*



Tela Ankar Blanco

Cortina de Ojillos

Con ojillos de 3.81 cm instalada en cortineros tubulares.

Factor de plisado:
250%

Grommet Drape

With a 1 1/2" grommet on top of drapes installed on decorative tubular rods.

*Flat pleat design:
250% Fullness*



Tela Noir Flock Smoke

Cortina Ondulada Pasabarra

Confección a base de una cinta pasabarra (Transparente de 10 cm).

Factor de plisado:
250%



Pocket Pole Drape

Each panel is made with a pocket tape to accomodate a rod or pole.

*Flat pleat design:
250% Fullness*



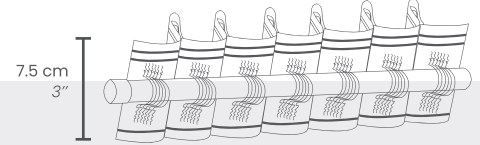
Tela Dante Blanco

Cortina Fruncidora Pasabarra

Confección a base de una cinta pasabarra fruncidora de 7.5 cm.

Factor de plisado:
200%

Forma de plisado / Pleat view



Ruffling Pocket Drape

Each panel is made with a pocket tape to accomodate a rod or pole.

*Flat Pleat Design:
200% Fullness*



Tela Elian Gris

Cortina de Visillos

Confeccionada con un dobladillo o bastilla en la parte superior.

Factor de plisado:
200% o 250%

Rod Pocket Drape

Each panel is made with a pocket to accomodate a rod or pole.

*Flat pleat design:
200 or 250% Fullness*



Tela Lucca Lino

Galería Tapizada

Complemento para las cortinas que consta de una base de madera recubierta de hule espuma y tela decorativa.

Vista de 25 cm de altura.

Upholstered Cornice

It adds a touch of elegance to any window. It is made of wood, filling and decorative fabric.

Height view is 9 4/5"



Cortina Romana

Combina la belleza de una cortina de tela con el sencillo funcionamiento de una persiana enrollable.

A diferencia de la enrollable, los lienzos de una cortina romana se pliegan sobre si mismos.

**No se recomienda black out en cortina romana.*

Roman Shade

Also known as Fabric Shade; it combines the beauty of a fabric window treatment with the simple operation of a roller shade.

Roman shades fold up; each unit folds into itself.

**Black out fabric is not recommended for roman shade.*

Acabados y sistemas

Gancho Dues

Innovador gancho de polipropileno cosido a la cortina, que permite ajustar la altura de la cortina hasta 3 cm. Se puede lavar y secar en la secadora y es a prueba de rayos UV. Se recomienda para cortinas en Plitz Francés y Español.



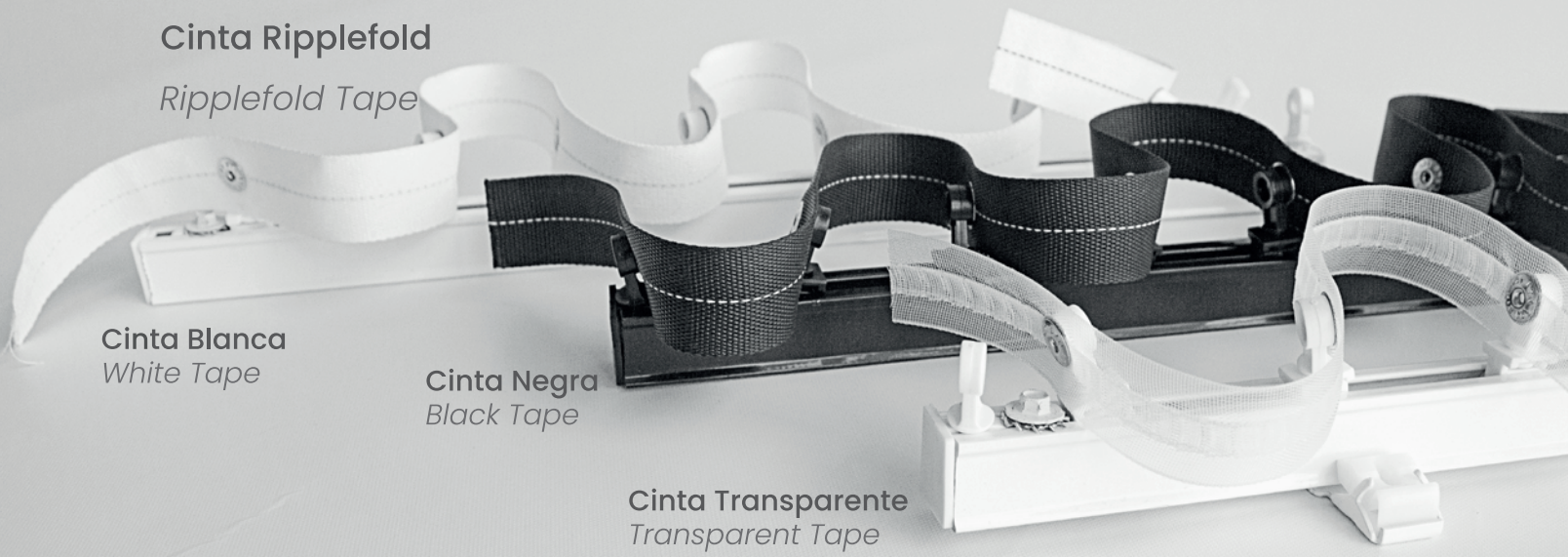
Finishes and systems

Dues Hook

Sewn-in curtain hook, made of high grade polypropylene. It is washable, can be tumble dried and is UV resistant. It allows for up to 1" adjustment in the height of the drape. It is recommended for usage with French and Spanish Pleat drapes.

Cinta Ripplefold

Ripplefold Tape



Cinta Blanca
White Tape

Cinta Negra
Black Tape

Cinta Transparente
Transparent Tape

Recubrimiento para Cortinas Black Out

Aliado para cubrir las filtraciones de luz en los respaldos de tus cortinas Black Out.



Nuevo / New

Black Out Drapes Covering

Ally to cover light leaks on the backing of the Black Out curtains.

Bastilla

Confeccionada con altura de 10 cm para todo tipo de cortina.

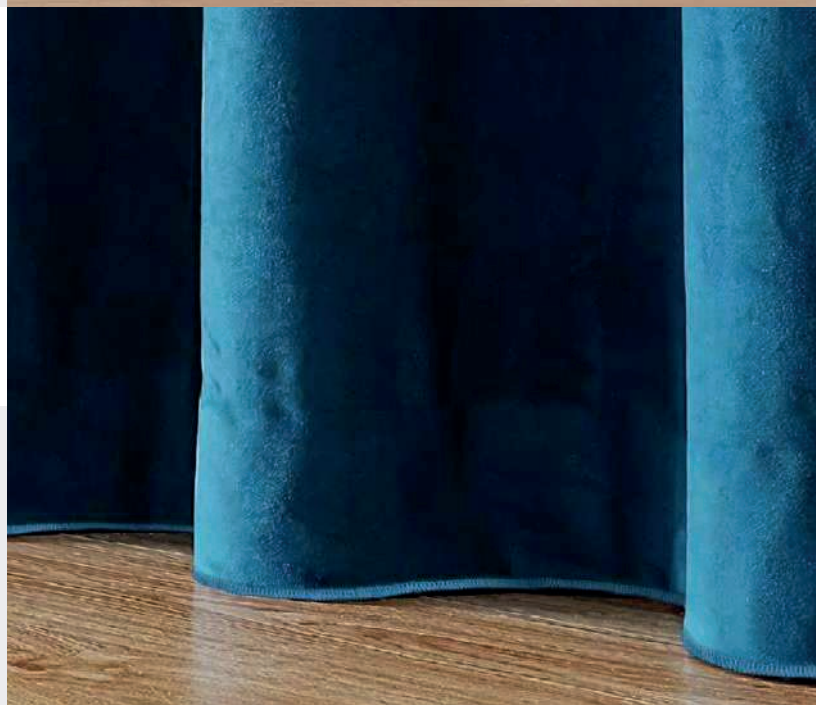


Bottom Hem

Made with a height of 4" to fit any type of drape.

Festón

Es una costura especial que se utiliza para dar un terminado a la parte inferior de la cortina.
(Recomendado en cortinas decorativas y black out).



Buttonhole Stitch Seam

Is a type of special stitch used to give a finish in the bottom of the drape.
(Recommended for decorative and black out drapes)

Bajo Plomo

Cordón de plomo en la bastilla inferior. Mejora la calidad de la cortina agregando un acabado más uniforme.
(Recomendada para cortina frescura).



Lead Weight Cord

Lead cord sewn into the bottom of the drape, it improves the fall of the curtain by adding a more uniform finish.
(Recommended for sheer curtains).

Forro

Ideal para dar cuerpo uniforme a la cortina y/o bloquear el paso de la luz.

*Se recomienda usar en cortinas de Plitz Francés, Español, Portugués y Ondulada.

*En cortina romana no se recomienda forro black out.

Lining

Ideal to give uniformity to the curtain and or to block the passage of light.

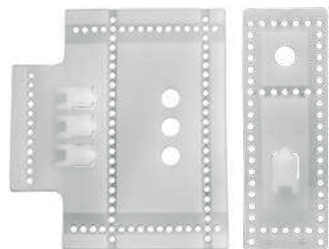
*Recommended for usage with French, Spanish or Portuguese pleat and ripplefold drapes.

*Black out lining is not recommended for roman shades.



Stiffener

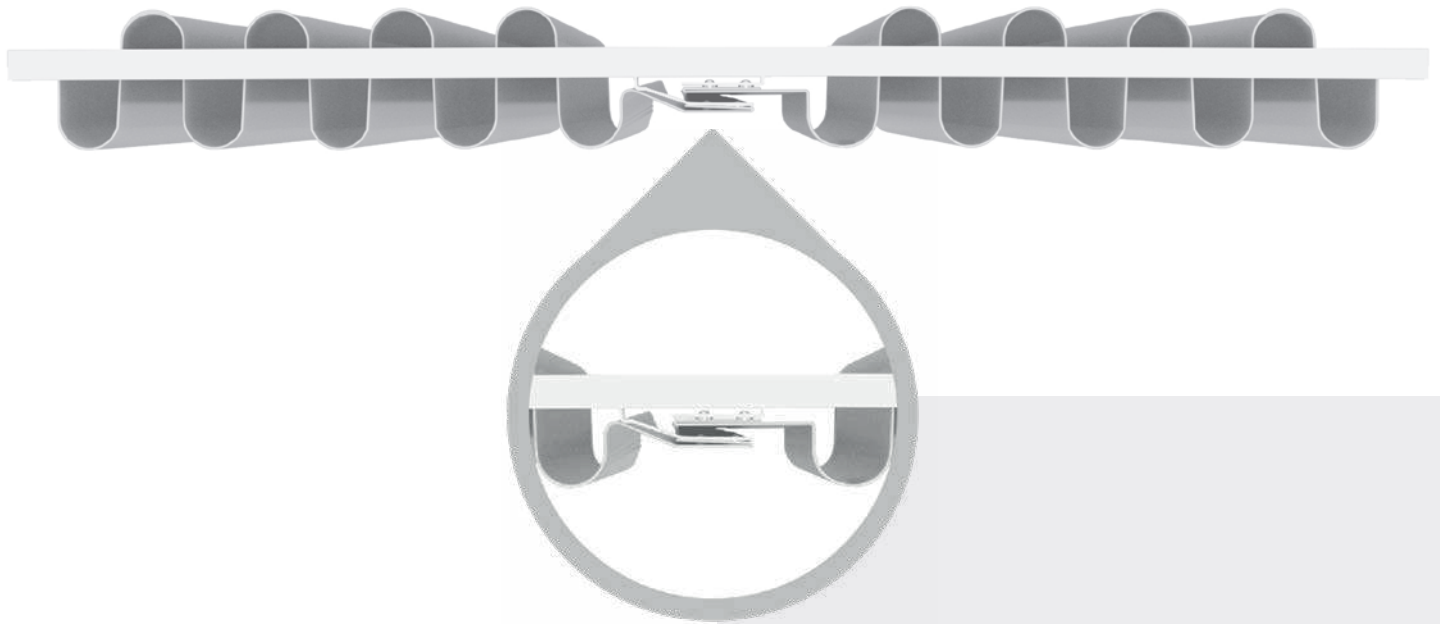
Permite la colocación del bastón al frente para recorrer la cortina.



Stiffener

It allows the placement of the baton in front of the curtain in order to open and close it.





Sistema Light Off

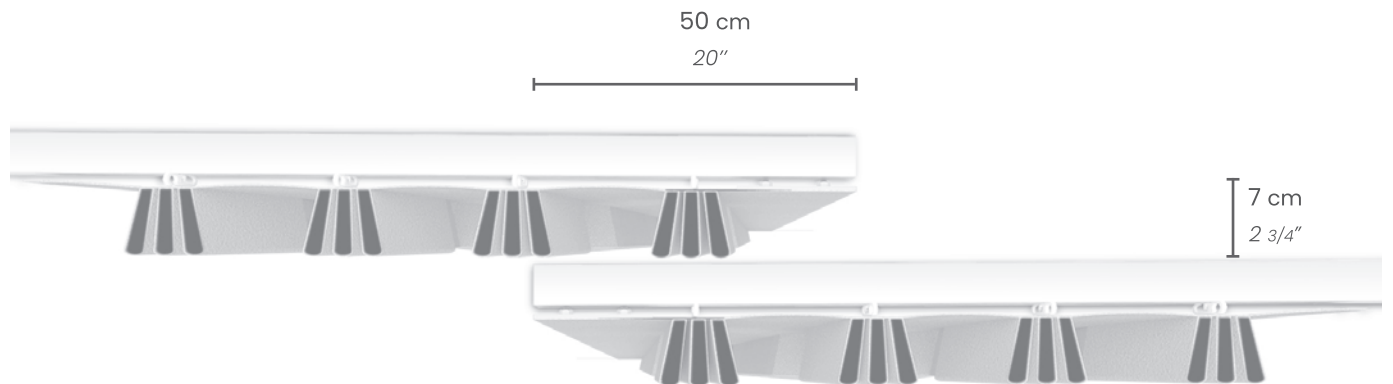
Disminuye el paso de la luz gracias a un doblez interno en la confección de la cortina.

*Incluido en todas nuestras cortinas con telas black out.

Light Off System

Decreases the passage of light through an internal fold made in the drapes.

*Included for black out drapes.



Sistema Never Light

Bloquea el paso de la luz mediante el traslape de 50 cm en su zona central.

Se recomienda en cortinero CS y cortinas black out.

Never Light System

Blocks the passage of light through a 20" overlap in its central area.

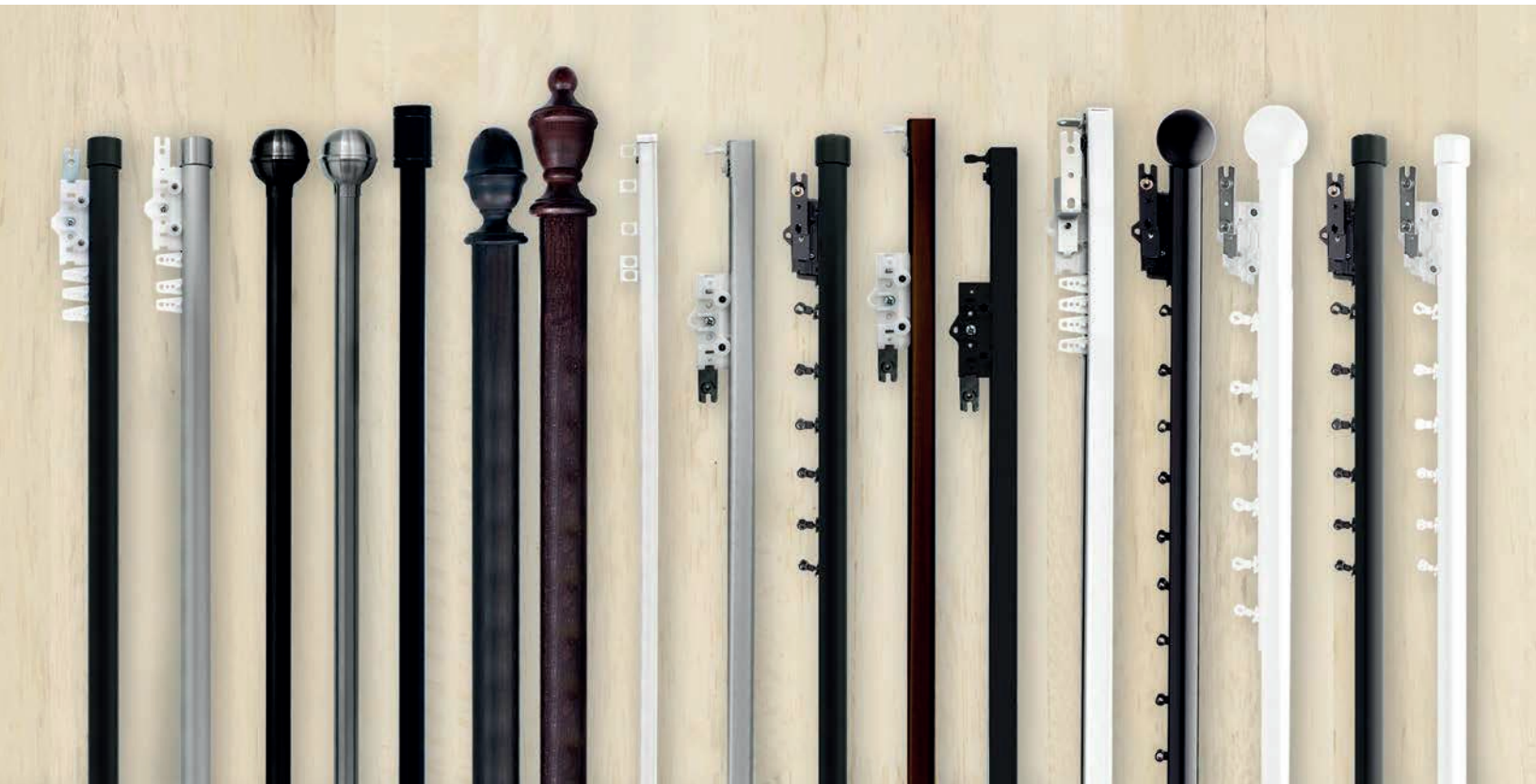
It is recommended for usage with CS heavy duty drape rod and black out drapes.

Cortineros

Drapery Hardware

Contamos con cortineros en varios materiales y acabados que complementarán cualquier decoración y estilo en sus espacios.

We carry a large inventory of drapery hardware, enabling you to create styles that are sure to achieve your decorating and style goals.



Cláusula de envío para cortineros

1. Para envío con entrega a domicilio, los cortineros de medida superior a 4.5 mts, se enviarán seccionados en dos o mas partes. No aplica en cortineros de madera, decorativo tubular y H-Riel en una hoja (dado que estos cortineros no se deben empalmar).

2. En cortineros de un solo tramo con medida superior a 4.5 mts, el envío de la mercancía se realizará ocurre al domicilio de la paquetería (debido a la limitación de esta para hacer entregas a domicilio en medidas de cortineros superiores a 4.5 mts). El cliente se responsabilizará por recoger la mercancía en la paquetería y transportar de manera adecuada los cortineros al lugar de la instalación.

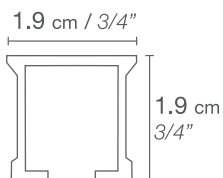
Drape rod shipping policy

1. For home delivery, drape rods measuring more than 14.76 feet will be shipped sectioned in two or more parts. Does not apply to wooden, decorative tubular and H-Rail (on one panel) models (given these drape rod models should not be spliced).

2. In single-track rods with a length greater than 14.76 ft, the shipment of the tracks will be made as General Delivery (due to the limitation on home deliveries in measures of tracks greater than 14.76 feet). The customer will be responsible for collecting the merchandise and transporting it properly to the installation site.

Cortinero CS

CS Track System



Apto para curvar
Available to curve

Blanco
White

Negro
Black

Gris
Gray

Café
Brown



Apto para uso en hoteles por su resistencia
Recommended for use in hotels due to its resistance



Especificaciones técnicas

Ancho máximo	6.1 m (1 hoja) 12.2 m (2 hojas)
Instalación	Muro o techo
Espacio de Instalación*	15 cm / 25 cm (2 cortineros)
Capacidad de carga	9 kg/ml
Bastón	90 cm, 120 cm, 150 cm
	 Blanco
	 Negro

Sugerencia de uso

- Plitz Francés
- Plitz Español
- Plitz Portugués

Technical specifications

Max. width	20 ft (1 panel) 40 ft (2 panels)
Installation	Wall or ceiling
Installation space*	6" / 10" (2 tracks)
Weight capacity	6 lb/ ft
Baton	35 1/2", 47", 59"
	 White
	 Black

Suggested use

- French Pinch Pleat
- Spanish Pleat
- Portuguese Pleat

Soportes / Brackets



* Agregar 25 cm por hoja sistema Never Light

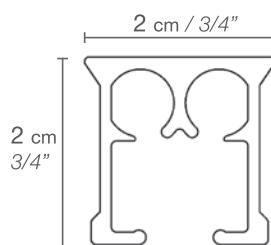
* Bastón de fibra de vidrio

* Additional 10" per sheet for Never Light system

* Fiberglass baton

Cortinero con Cordón CCS

CCS Track System with cord



Especificaciones técnicas

Ancho máximo	6.1 m (1 hoja) 12.2 m (2 hojas)
Instalación	Muro o techo
Espacio de Instalación*	15 cm / 25 cm (2 cortineros)
Capacidad de carga*	5.95 kg/ml
Sugerencia de uso	<ul style="list-style-type: none"> • Plitz Francés • Plitz Español • Cortina Ondulada

Technical specifications

Max. width	20 ft (1 panel) 40 ft (2 panels)
Installation	Wall or ceiling
Installation space*	6" / 10" (2 tracks)
Weight capacity*	3.99 lb/ft
Suggested use	<ul style="list-style-type: none"> • French Pinch Pleat • Spanish Pleat • Ripplefold Drape

Soportes / Brackets



* Agregar 25 cm por hoja sistema Never Light

** No sobrepasar los 22 Kg de peso y los 3 m de altura, existe el riesgo de la caída del cortinero.

* Additional 10" per sheet for Never Light system

** Weight should not exceed 48.50 lb, and the length should be less than 9.84 ft, could be at risk of falling down.

Cortinero Sistema Ondulado

Ripplefold Track System



Apto para curvar
Available to curve

Blanco
White

Negro
Black

Plata
Silver

Café
Brown



Diseñado para cortina ondulada
Designed for Ripplefold curtain

Especificaciones técnicas

Ancho máximo	6.1 m (1 hoja) 12.2 m (2 hojas)
Instalación	Muro o techo
Espacio de Instalación	15 cm / 25 cm (2 cortineros)
Capacidad de carga	9 kg/ml
Bastón	90 cm, 120 cm, 150 cm
	Blanco
	Negro

Sugerencia de uso • Cortina Ondulada

Technical specifications

Max. width	20 ft (1 panel) 40 ft (2 panels)
Installation	Wall or ceiling
Installation space	5.90" / 9.84" (2 tracks)
Weight capacity	6 lb/ft
Baton	35 1/2", 47", 59"
	White
	Black

Suggested use • Ripplefold Drape

Soportes / Brackets



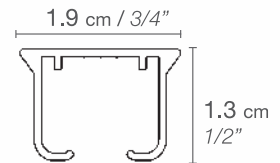
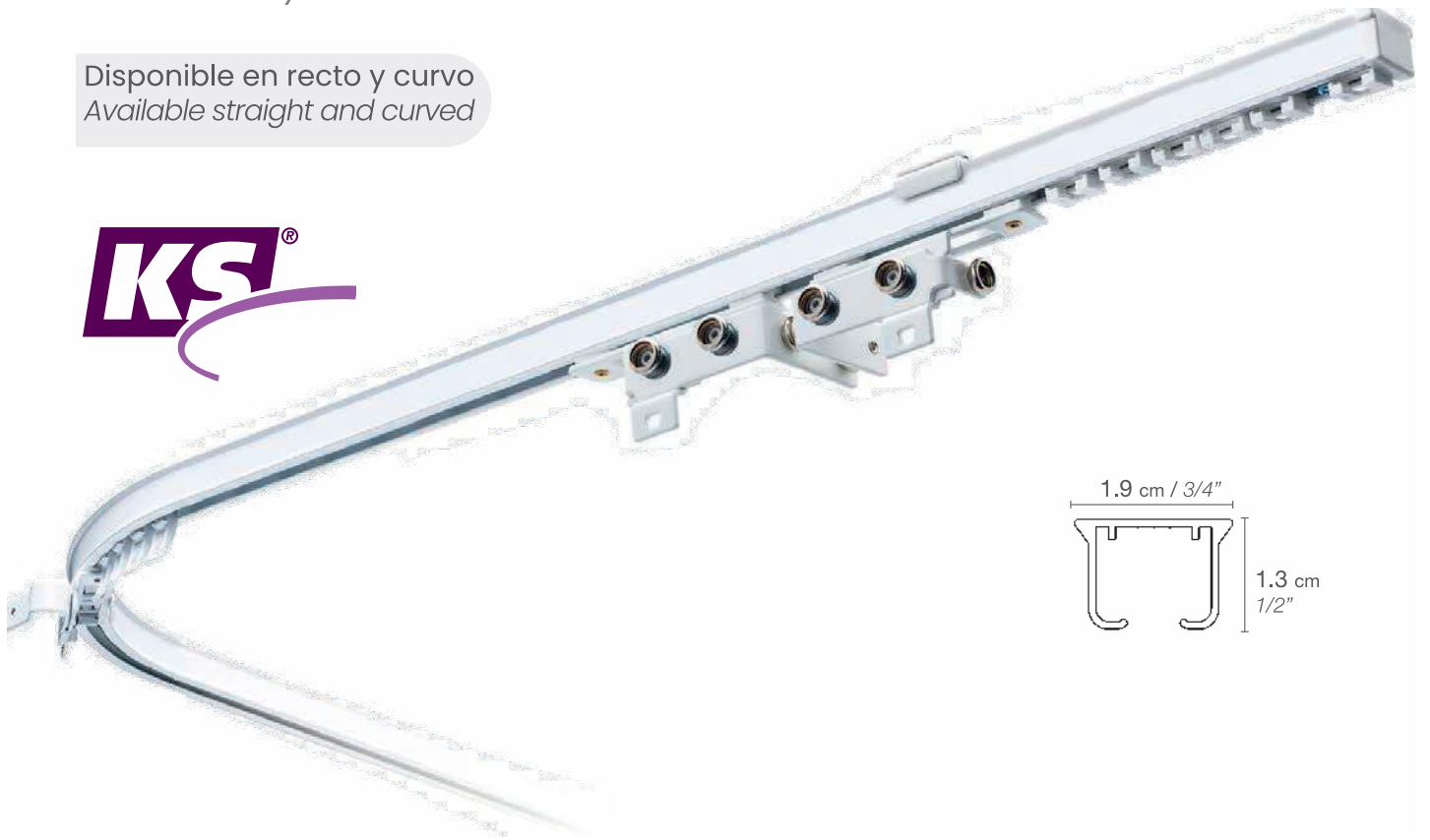
* Bastón de fibra de vidrio

* Fiberglass baton

Cortinero KS

KS Track System

Disponible en recto y curvo
Available straight and curved



Cortinero fabricado de aluminio
Track system made of aluminium

Especificaciones técnicas

Ancho máximo	7 m (1 hoja) 14 m (2 hojas)
Instalación	Muro o techo
Espacio de Instalación*	15 cm / 25 cm (2 cortineros)
Capacidad de carga	5.3 kg/ml
Bastón	90 cm, 120 cm, 150 cm
 Blanco	

Sugerencia de uso

- Plitz Francés
- Plitz Español
- Cortina Ondulada

Technical specifications

Max. width	22.96 ft (1 panel) 45.93 ft (2 panels)
Installation	Wall or ceiling
Installation space*	6" / 10" (2 tracks)
Weight capacity	3.56 lb/ft
Baton	35 1/2", 47", 59"
 White	

Suggested use

- French Pinch Pleat
- Spanish Pleat
- Ripplefold Drape

Soportes / Brackets

4.5 cm / 1 3/4"



De techo
Ceiling

3.8 cm
1 1/2"

7.6 cm / 3"



Sencillo
Simple

5 cm
2"

15.2 cm / 6"



Doble
Double

* Agregar 25 cm por hoja sistema Never Light

* Bastón de fibra de vidrio

* Additional 10" per sheet for Never Light system

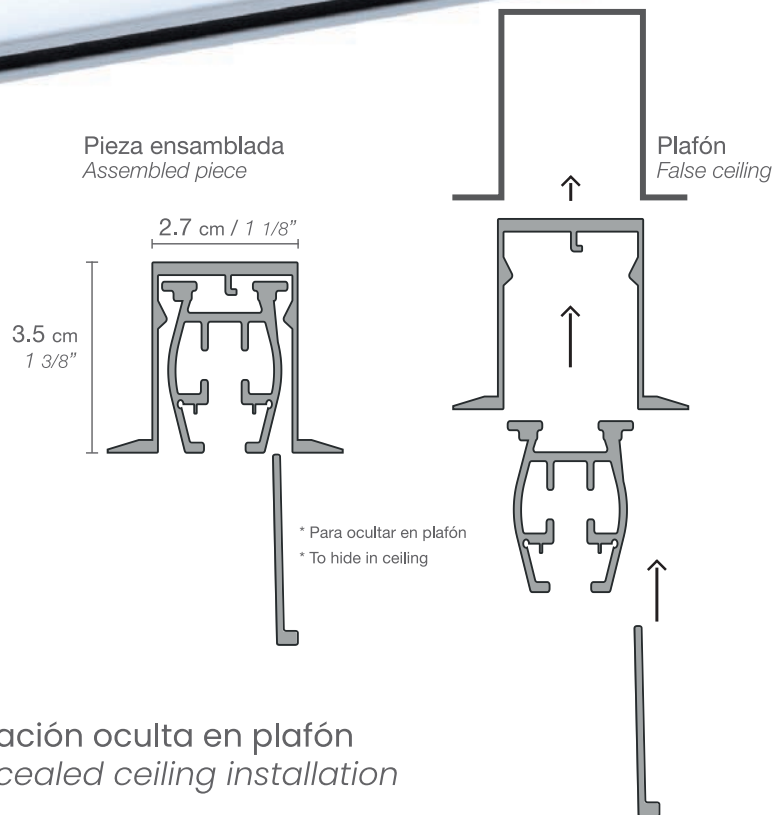
* Fiberglass baton

Cortinero MTS

MTS Track System



Para ocultar en plafón
To hide in ceiling



Cortinero diseñado para instalación oculta en plafón
Track system designed for concealed ceiling installation

Especificaciones técnicas

Ancho máximo	7 m (1 hoja) 14 m (2 hojas)
Instalación	A techo
Espacio de Instalación*	15 cm / 25 cm (2 cortineros)
Capacidad de carga	11.7 kg/ml
Bastón	90 cm, 120 cm, 150 cm



Blanco

Technical specifications

Max. width	22.96 ft (1 panel) 45.93 ft (2 panels)
Installation	Ceiling
Installation space*	6" / 10" (2 tracks)
Weight capacity	7.86 lb/ft
Baton	35 1/2", 47", 59"



White

Sugerencia de uso

- Plitz Francés
- Plitz Español
- Cortina Ondulada

Suggested use

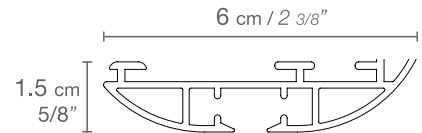
- French Pinch Pleat
- Spanish Pleat
- Portuguese Pleat
- Ripplefold Drape

* Agregar 25 cm por hoja sistema Never Light
* Bastón de fibra de vidrio

* Additional 10" per sheet for Never Light system
* Fiberglass baton

Cortinero DS XL

DS XL Track System



Sistema de cortinero doble vista

Double view track system

Especificaciones técnicas

Ancho máximo	6 m (1 hoja) 12 m (2 hojas)
Instalación	A techo
Espacio de Instalación	15 cm / 25 cm (2 cortineros)
Capacidad de carga	4.4 kg/ml
Bastón	90 cm, 120 cm, 150 cm



Sugerencia de uso

- Plitz Francés
- Plitz Español
- Cortina Ondulada

Technical specifications

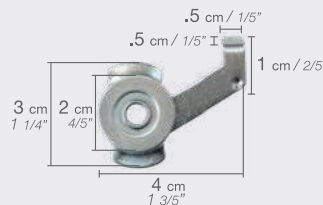
Max. width	19.68 ft (panels) 39.37 ft (2 panels)
Installation	Ceiling
Installation space	6" / 10" (2 tracks)
Weight capacity	2.97 lb/ft
Baton	35 1/2", 47", 59"



Suggested use

- French Pinch Pleat
- Spanish Pleat
- Ripplefold Drape

Soporte de Techo / Ceiling Bracket



* Agregar 25 cm por hoja sistema Never Light
* Bastón de fibra de vidrio

* Additional 10" per sheet for Never Light system
* Fiberglass baton

Cortinero decorativo "H" Riel

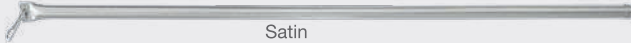
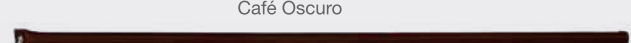
Decorative Metal "H" Track



Fabricado de aluminio
Made with aluminium

*No recomendable para cortinas black out
*Not recommended for black out drapes

Especificaciones técnicas

Ancho máximo	5.8 m (1 hoja) 11.6 m (2 hojas)
Instalación	Muro o techo
Espacio de Instalación	15 cm / 25 cm (2 cortineros)
Capacidad de carga	5.96 kg/ml
Bastón	90 cm, 120 cm, 150 cm
	 Satin  Café Oscuro
Sugerencia de uso	<ul style="list-style-type: none"> • Plitz Francés • Plitz Español • Plitz Portugués • Cortina Ondulada

Remates / Finials	Soportes / Brackets
 <p>2.8 cm / 1 4/5" 2 cm / 1"</p> <p>Tapón / End cap</p>	 <p>9.5 cm / 3 3/4" 6.7 cm / 2 5/8"</p> <p>Sencillo / Simple</p>
	 <p>19 cm / 7 1/2" 6.7 cm / 2 5/8"</p> <p>Doble / Double</p>
	 <p>3.5 cm / 1 3/8" 0.5 cm / 1/4"</p> <p>De techo / Ceiling</p>

*Remate y soportes disponibles en color antique bronze y satin
*Finial and brackets available in antique bronze and satin



Uso interior & exterior
Indoor & outdoor use

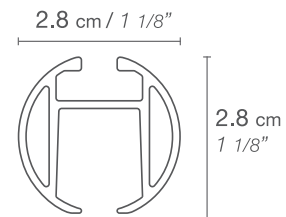
Este producto tiene un recubrimiento anticorrosivo
This product has an anti-corrosive coating



Color: Satin



Color: Antique Bronze



Technical specifications

Max. width	19 ft (1 panel) 38 ft (2 panels)
Installation	Wall or Ceiling
Installation space	6" / 10" (2 tracks)
Weight capacity	4 lb/ft
Baton	35 1/2", 47", 59"
	 Satin  Dark Brown
Suggested use	<ul style="list-style-type: none"> • French Pinch Pleat • Spanish Pleat • Portuguese Pleat • Ripplefold Drape

* Bastón de acero inoxidable
* Stainless steel baton

Cortinero decorativo "E" Riel

Decorative Metal "E" Track



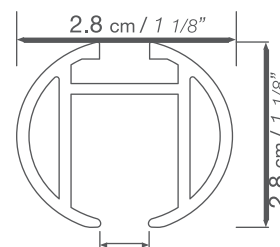
Fabricado de aluminio
Made with aluminium



Color: Blanco



Color: Negro



*No recomendable para cortinas black out
*Not recommended for black out drapes

Especificaciones técnicas

Ancho máximo	5.48 m (1 hoja) 10.98 m (2 hojas)
Instalación	Muro o techo
Espacio de Instalación	15 cm / 25 cm (2 cortineros)
Capacidad de carga	5.96 kg/ml
Bastón	90 cm, 120 cm, 150 cm

Technical specifications

Max. width	19 ft (1 panel) 38 ft (2 panels)
Installation	Wall or Ceiling
Installation space	6" / 10" (2 tracks)
Weight capacity	4 lb/ft
Baton	35 1/2", 47", 59"

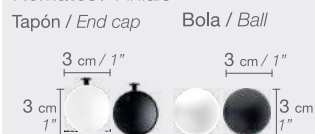
Sugerencia de uso

- Plitz Francés
- Cortina Ondulada
- Plitz Español
- Plitz Portugués

Suggested use

- French Pinch Pleat
- Spanish Pleat
- Portuguese Pleat
- Ripplefold Drap

Remates / Finials



*Remate Bola solo con soporte a muro
* Ball finial with wall support only

Soportes / Brackets



De Techo / Ceiling



*Remates y soportes disponibles en color blanco y negro
* Bastón de acero inoxidable

*Finials and brackets available in white and black
* Stainless steel baton

Cortinero decorativo Tubular

Decorative Metal Track



Tubo de acero de 1"

1" Steel Rod



Color: Natural
Color: Natural



Color: Café oscuro
Color: Dark Brown



Color: Negro
Color: Black



Color: Light Bronze
Color: Light Bronze

Argolla 2"

2" Ring



*No recomendable para cortinas black out
*Not recommended for black out drapes

Especificaciones técnicas

Ancho máximo	2.5 m (1 hoja) 5 m (2 hojas)
Instalación	Muro o techo
Espacio de Instalación	15 cm / 25 cm (2 cortineros)
Capacidad de carga	4.4 kg/ml
Bastón	90 cm, 120 cm, 150 cm
	Natural
	Café Oscuro
	Negro
	Light Bronze

Sugerencia de uso

- Plitz Francés
- Plitz Español
- Plitz Portugués
- Cortina de Presillas
- Cortina Pasabarra
- Cortina Ojillo
- Cortina Visillo

Remates / Finials



Soportes / Brackets



Doble / Double



Technical specifications

Natural

Max. width	8.2 ft (1 panel) 16.4 ft (2 panels)
Installation	Wall or Ceiling
Installation space	6" / 10" (2 tracks)
Weight capacity	2.95 lb/ft
Baton	35 1/2", 47", 59"
	Natural
	Dark Brown
	Black
	Light Bronze

Suggested use

- French Pinch Pleat
- Spanish Pleat
- Portuguese Pleat
- Tab Top Drape
- Pocket Drape
- Grommet Drape
- Rod Pocket Drape

*Disponibles sobre pedido *Available upon request

*Remates y soportes disponibles en color café, negro, bronce y natural

*Finials and brackets available in brown, black, bronze and natural

* Bastón de acero inoxidable

* Stainless steel baton

Cortinero decorativo de Madera

Decorative Wooden Track



Cubierta

Cover



Cubierta de madera de 5 cm
2" Wood cover



Cubierta de madera de 5 cm
con CS
2" Wood cover with CS



Color: Hazel

Color: Walnut

Especificaciones técnicas

Ancho máximo	4.2 m (1 hoja ó 2 hojas)
Instalación	Techo / Muro
Espacio de Instalación	15 cm / 25 cm (2 cortineros)
Capacidad de carga	9 kg/ml
Bastón	90 cm, 120 cm, 150 cm
 Café oscuro	

- Sugerencia de uso
- Plitz Francés
 - Plitz Español
 - Plitz Portugués
 - Cortina Ondulada

Remates / Finials



Technical specifications

Max. width	13.77 ft (1 or 2 panels)
Installation	Wall or Ceiling
Installation space	6" / 10" (2 tracks)
Weight capacity	6 lb/ft
Baton	35 1/2", 47", 59"
 Dark Brown	

- Suggested use
- French Pinch Pleat
 - Spanish Pleat
 - Portuguese Pleat
 - Ripplefold Drape
 - Ruffling Tape Drape
 - Ruffling Pocket Drape

Soportes / Brackets



* Bastón de acero inoxidable

* Stainless steel baton

Cortinero Motorizado Movelite

Movelite Motorized System



Diseñado para funcionar silenciosamente y mezclarse discretamente en cualquier interior, Movelite ofrece los mismos niveles superiores de calidad y servicio por los que Somfy es conocido mundialmente.

Designed to perform silently and blend discreetly into any interior, Movelite™ offers the same top levels of quality and service that Somfy is known for at a global scale.

Controles Controls



Situlo RTS
4.2 cm x 13.5 cm
1 3/4" x 5 1/4"



Smoove
8 cm x 8 cm
3 1/4" x 3 1/4"

Especificaciones técnicas

Ancho máximo	10 m (1 motor) / 20 m (2 motores)
Instalación	Muro o techo
Espacio de Instalación*	15 cm / 25 cm (2 cortineros)
Capacidad de carga	35 kg
Información adicional	<ul style="list-style-type: none"> • Permite operación manual • Velocidad 15 cm/s • Touch Motion
Sugerencia de uso	<ul style="list-style-type: none"> • Plitz Francés • Cortina Ondulada • Plitz Español

* Agregar 25 cm para sistema Never Light

Technical specifications

Max. width	32.80 ft (1 motor) / 65.61 ft (2 motors)
Installation	Wall or ceiling
Installation space*	6" / 10" (2 motors)
Weight capacity	77.16 lb
Additional info	<ul style="list-style-type: none"> • Allows manual operation • Up to 9 month battery life • Opening speed 6"/s • Touch Motion
Suggested use	<ul style="list-style-type: none"> • French Pinch Pleat • Spanish Pleat • Ripplefold Drape

* Additional 10" for Never Light system

Ventajas

Confort y Conveniencia

- Excelente para eliminar reflejos o crear privacidad instantánea
- Abra o cierre cortinas con tan solo presionar un botón
- Control desde prácticamente cualquier lugar utilizando la aplicación móvil

Ahorros de Energía

- Reduce el consumo de energía hasta en un 40%
- Proteja muebles valiosos de los dañinos rayos UV
- Agregue sensores o temporizadores opcionales para el control automático

Benefits

Comfort and Convenience

- Great for reducing glare or creating instant privacy
- Open or close draperies as easily as pressing a button
- Control from virtually anywhere using the mobile app
- Rechargeable battery

Energy Savings

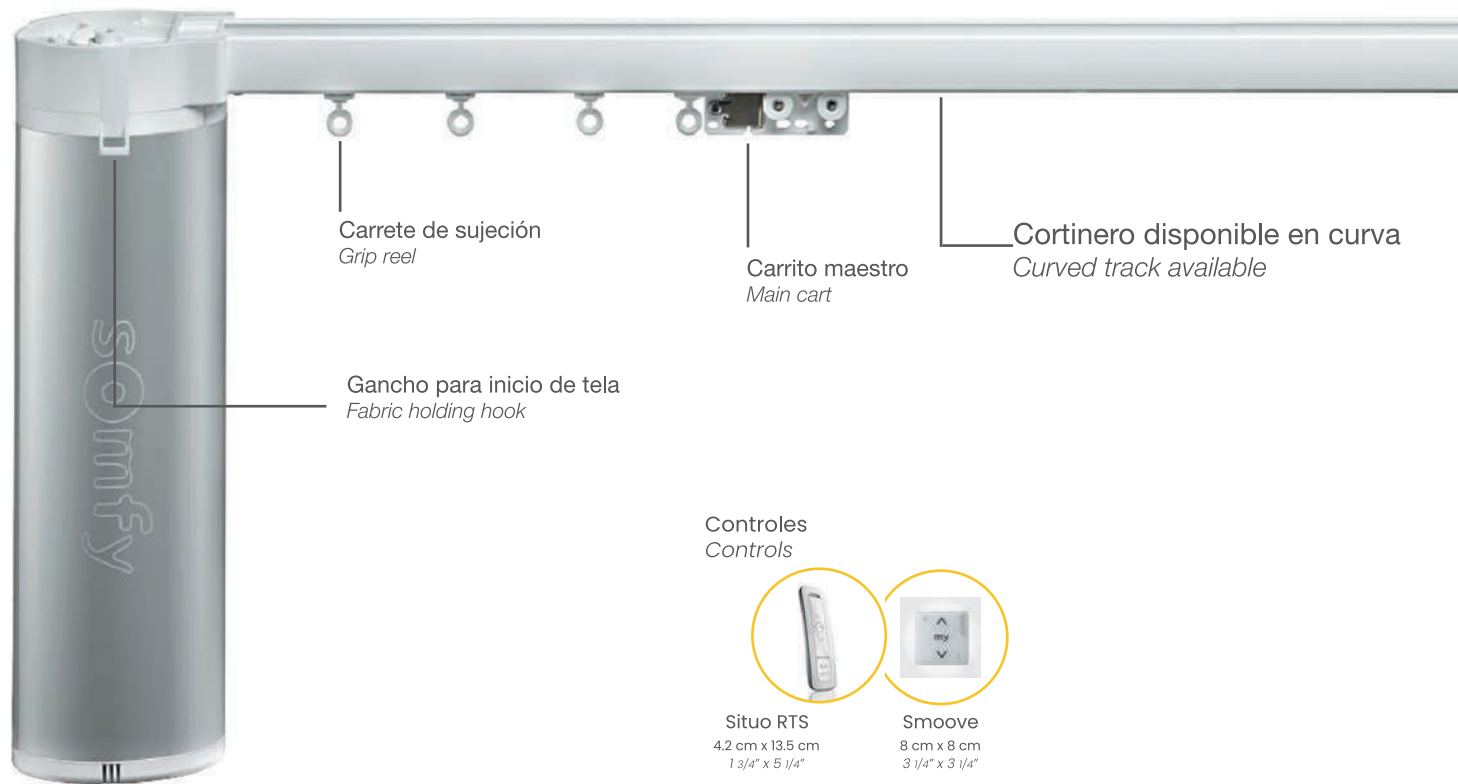
- Reduce energy consumption by up to 40%
- Protect valuable furnishings from harmful UV rays
- Add optional sensors or timers for automatic control

Cortinero Motorizado Glydea Ultra

Glydea Ultra Motorized System



Sofisticado sistema de motorización, con un diseño simple y elegante.
Sophisticated automated system with a simple and elegant design.



Especificaciones técnicas

Ancho máximo	15 m (1 motor) / 30 m (2 motores)
Instalación	Muro o techo
Espacio de Instalación*	15 cm / 25 cm (2 cortineros)
Capacidad de carga	35 kg (Glydea 35) / 60 kg (Glydea 60)
Información adicional	<ul style="list-style-type: none"> • Permite operación manual • Funcionamiento silencioso • Velocidad ajustable 12.5 cm, 17 cm y 20 cm/s • Radio mínimo de curva hasta 30 cm a 90° • "Tecnología Touch Motion" la cortina se abre con un ligero tirón
Sugerencia de uso	<ul style="list-style-type: none"> • Plitz Francés • Plitz Español • Cortina Ondulada

Technical specifications

Max. width	49.21ft (1 motor) / 98.42 ft (2 motors)
Installation	Wall or ceiling
Installation space*	6" / 10" (2 motors)
Weight capacity	77.16 lb (Glydea 35) / 132.27 lb (Glydea 60)
Additional info	<ul style="list-style-type: none"> • Allows manual operation • Silent operation • Adjustable speed 5", 6 3/4" y 7 3/4"/s • Minimum curve ratio up to 11 3/4" at 90° • "Touch Motion Technology" the curtain moves with a slight pull
Suggested use	<ul style="list-style-type: none"> • French Pinch Pleat • Spanish Pleat • Ripplefold Drape



Soporte a muro
Wall support



Soporte a techo
Ceiling support



Cinta dentada reforzada
Reinforced rugged tape

Diseño innovador

Innovative design

Sistema mecánico con tecnología “Lyrease” que desactiva automáticamente la transmisión del motor.

- Discreta posición de los botones y el cableado.
- Libre de mantenimiento después de la instalación.

Mechanical system with “Lyrease” technology that automatically deactivates the transmission of the engine.

- Discrete position of wiring and buttons.
- Does not require maintenance after installation.

Tandem

La alternativa Tandem es un sistema donde se utilizan dos motores, funciona cuando el peso de las cortinas excede la máxima capacidad de un sólo motor, logrando así hasta 100 kg.

The Tandem system uses two motors working together when the weight of the curtain exceeds the maximum capacity of a single engine, increasing the weight capacity to 220.46 lb.

Eficiente

Efficient

“Touch Motion” movimiento característico al toque del usuario, para abrir y cerrar las cortinas simplemente jalando la tela.

“my” función que al simple toque de un botón permite poner automáticamente la cortina a una posición preferida.

“Touch Motion” technology allows for movement of the curtain with just a light touch of the user, a simple pull on the fabric activates the system. “my” functionality allows programming of a preferred position with just the touch of a button.



Sistema Tandem
Tandem system

Cortinero Motorizado Irismo WireFree

Irismo WireFree Motorized System



Sistema de motorización completamente libre de cables.
Automated system completely free of cables.

Especificaciones técnicas

Ancho máximo	10 m (1 motor) / 20 m (2 motores)
Instalación	Muro o techo
Espacio de Instalación*	15 cm / 25 cm (2 cortineros)
Capacidad de carga	45 kg
Información adicional	<ul style="list-style-type: none"> • Permite operación manual • Batería con duración de hasta 9 meses • Velocidad 12,5cm/s • Touch Motion
Sugerencia de uso	<ul style="list-style-type: none"> • Plitz Francés • Plitz Español • Cortina Ondulada

Technical specifications

Max. width	32.80 ft (1 motor) / 65.61 ft (2 motors)
Installation	Wall or ceiling
Installation space*	6" / 10" (2 motors)
Weight capacity	99.20 lb
Additional info	<ul style="list-style-type: none"> • Allows manual operation • Up to 9 month battery life • Opening speed 5"/s • Touch Motion
Suggested use	<ul style="list-style-type: none"> • French Pinch Pleat • Spanish Pleat • Ripplefold Drape

* Agregar 25 cm para sistema Never Light

* Additional 10" for Never Light system



Ventajas

Límites Automáticos

Establecimiento y reajuste automático de límites, cambio de sentido de giro y velocidad ajustable.

Batería

Batería recargable con duración de hasta 9 meses. El adaptador de voltaje para recargar la batería se vende por separado.

Advantages

Automatic limits

Limit delimitation and readjustment, chance of rotations and adjustable speed.

Battery

Up to 9 months of battery life. Adapter for battery recharging sold separately.

Controles

Controls



Situo RTS
4.2 cm x 13.5 cm
1 3/4" x 5 1/4"



Smoove
8 cm x 8 cm
3 1/4" x 3 1/4"



Situo RTS

Control remoto disponible en 1,2 y 5 canales con botón programable para posición predilecta.
Control device used for activating RTL automated technology systems (1,2 and 5 channels).

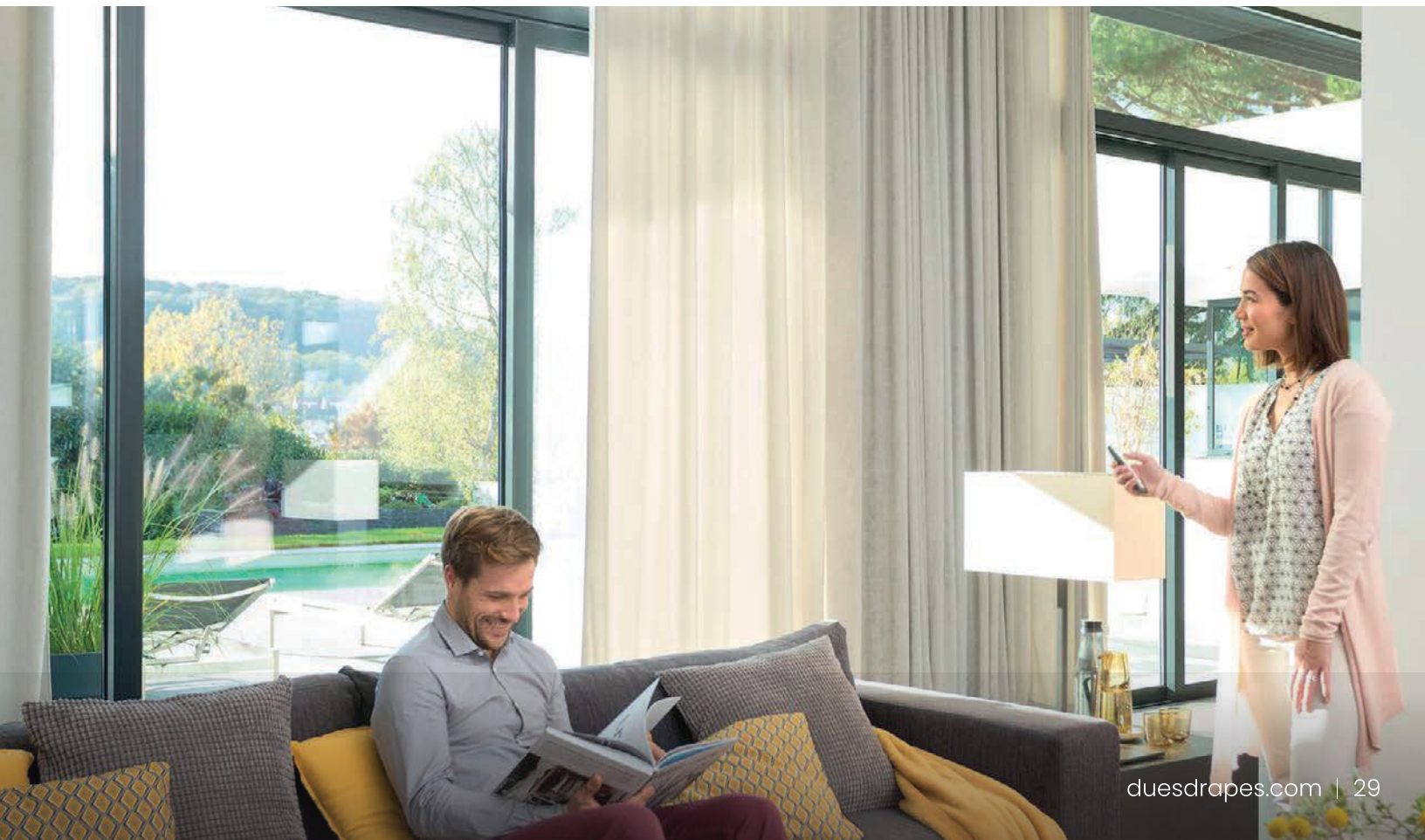
Tipo de control / Control type	Portátil	Portable
Dimensiones / Dimentions	4.2 cm x 13.5 cm	1 3/4" x 5 1/4"
Alimentación / Power supply	Batería de 3V	3V Battery
Temp. de operación / Operation temp.	-20°C a 60°C	-4°F to 140°F
Alcance / Range	20 m atravesando 2 muros	65.61 ft through 2 walls



Smoove Blanco / Negro

Interruptor táctil inalámbrico para fijación a pared (1, 2 y 4 canales).
Wireless wall mounted touch control (1,2 and 4 channels).

Tipo de control / Control type	Fijo / Inalámbrico	Fixed / Portable
Dimensiones / Dimentions	8 cm x 8 cm	3 1/4" x 3 1/4"
Alimentación / Power supply	Batería de 3V	3V Battery
Temp. de operación / Operation temp.	0°C a 60°C	32°F to 140°F
Alcance / Range	20 m atravesando 2 muros	65.61 ft through 2 walls



Sistemas Inteligentes

Intelligent Systems



La solución completa a la automatización del hogar, la centralización y control de todos sus dispositivos dentro de un sistema práctico y personalizable de fácil uso.

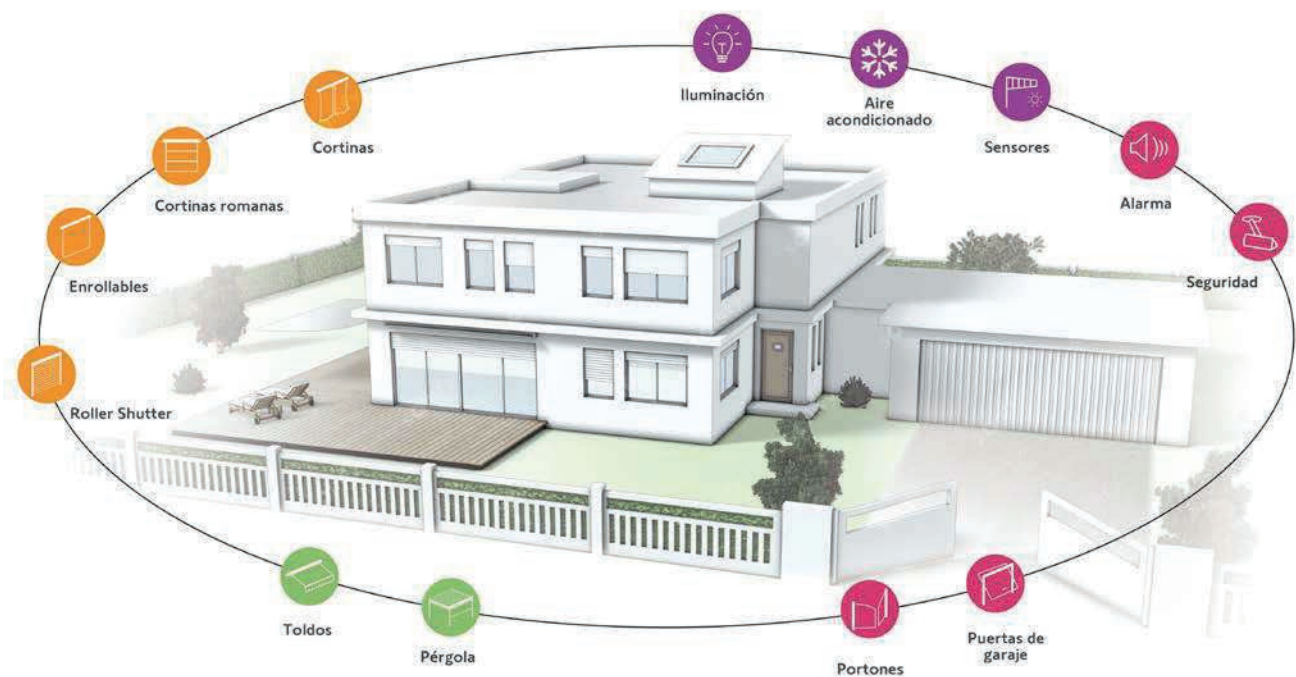
The complete solution to home automation, the centralization and control of all your devices within a practical, easy-to-use and customizable system.

Beneficios de la Automatización

- Ahorro en el consumo energético al reducir el uso de aire acondicionado y/o calefacción.
- Confort visual en todo momento al beneficiarse de la mayor cantidad de luz natural posible mientras se evitan los brillos y reflejos.
- Un retorno de inversión, como resultado del ahorro y la reducción de los costos de mantenimiento.

Benefits of automatization

- High energy efficiency reduces the need for air conditioning and heating systems.
- Visual comfort at all times by benefiting from as much natural light as possible while avoiding glare and reflections.
- A return on your investment, as a result of saving and reducing maintenance costs.



Domótica

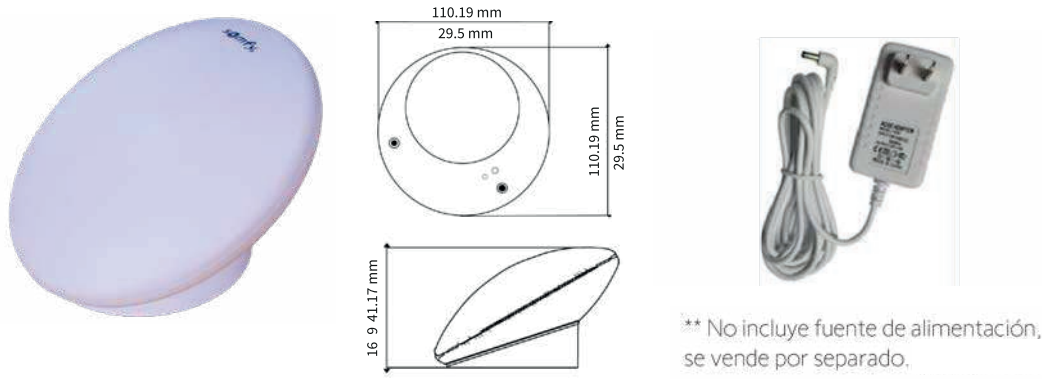
Home Automation



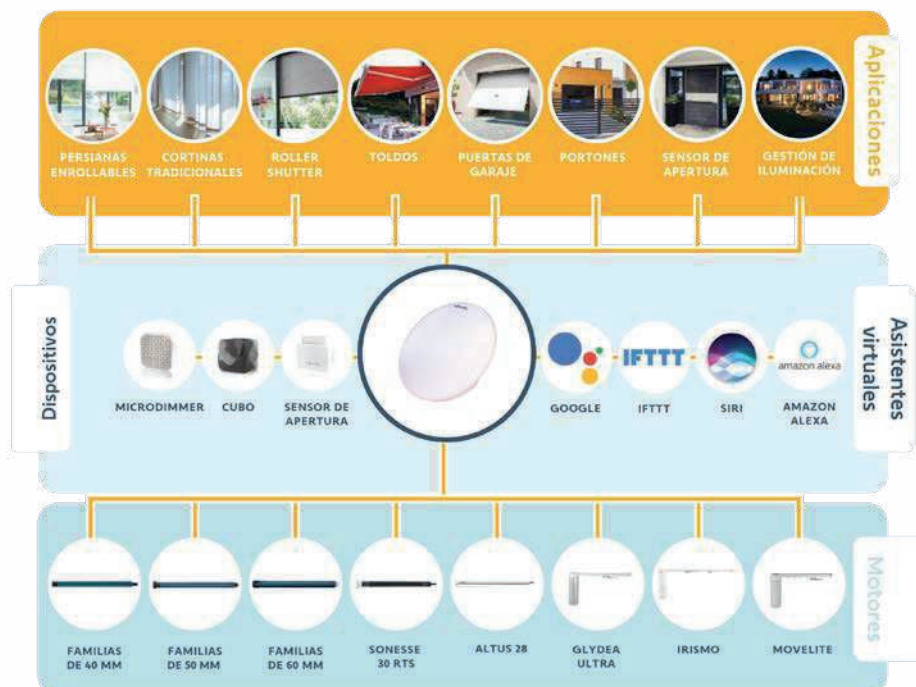
Inteo Station V2

Sistema domótico para el control de cortinas, persianas, toldos, luces y monitoreo de accesos.

Automated system for the control of curtains, blinds, awnings, lights and access monitoring.



Compatibilidad



Por medio de la aplicación móvil de Somfy, los usuarios pueden enviar comandos inmediatos, crear escenarios (hacer que un grupo de productos funcionen al mismo tiempo) y eventos (temporizados).

Los usuarios podrán tener control desde cualquier lugar con acceso a internet gracias a la función remota.

Through the application mobile of Somfy, users can send immediate commands, create scenarios (make a group of products work at the same time) and events (timed).

Users can have control from anywhere with access to the internet thanks to the remote function.



**DESCARGA
NUESTRO CATÁLOGO**

*Scan to download
our catalog*

DUES®

PLANTA MAZATLÁN

Av. Dr. Carlos Canseco No. 651
Col. Francisco Villa
C.P. 82127
(66) 9105 5140



OFICINA CDMX

Isaac Newton No. 197 Dpto. 6
Col. Polanco
C.P. 11560 Alcaldía Miguel Hidalgo
(55) 4340 8366 & (55) 1304 7682

SHOWROOM GUADALAJARA

Rubén Darío No. 1208 primer piso local 6
Col. Italia Providencia
C.P. 44630
(33) 3642 6308 & (33) 3642 6398

 duesdrapes.com.mx

  [duestextil](#)

